

An alle, die es betrifft	A chi di interesse	To whom it may concern	A tous ceux qui sont concernés
Zürich, 02.05.2019	Zurigo, 02.05.2019	Zurich, 02.05.2019	Zurich, 02.05.2019
Mitteilung Änderung Firmenbezeichnung	Comunicazione variazione denominazione sociale	Notification change of company name	Notification changement dénomination sociale
<p>Sehr geehrte Damen und Herren,</p> <p>hiermit teilen wir Ihnen mit, dass sich die Firmenbezeichnung unseres Unternehmens Stahlbau Pichler Schweiz AG mit dem 2. Mai 2019 wie folgt ändern wird:</p> <p>PICHLER Projects Schweiz AG</p> <p>Weiters teilen wir Ihnen mit, dass außerdem, folgende Änderungen gemacht werden:</p> <p>www.pichler.pro</p> <p>ch@pichler.pro</p> <p>Der Firmensitz, die Steuernummer, die MwSt. Nummer, und die Telefonnummer bleiben gleich.</p> <p>Wir laden Sie ein, Ihre Datenbanken zu aktualisieren und alle Dokumente, welche an uns gerichtet sind, ab dem 2. Mai 2019 mit dem neuen Firmennamen zu versehen.</p> <p>Wir bedanken uns für Ihre Aufmerksamkeit.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p>	<p>Gentili signore e signori,</p> <p>con la presente siamo a comunicare che con decorrenza dal 2 maggio 2019 la denominazione sociale della nostra società varierà da Stahlbau Pichler Svizzera SA alla nuova</p> <p>PICHLER Projects Svizzera SA</p> <p>Vi informiamo, inoltre, che ci saranno le seguenti ulteriori modifiche:</p> <p>www.pichler.pro</p> <p>ch@pichler.pro</p> <p>La sede legale, il codice fiscale, la partita Iva ed i numeri di telefono rimarranno invariati.</p> <p>Vi invitiamo, pertanto, a procedere all'aggiornamento delle Vostre banche dati, nonché di effettuare la variazione della nostra denominazione sociale su tutti i documenti fiscali a noi indirizzati, a decorrere dal 2 maggio 2019.</p> <p>Vi ringraziamo per la cortese attenzione.</p> <p>Cordiali saluti</p>	<p>Dear Ladies and Gentlemen,</p> <p>We hereby inform you that the company name of Stahlbau Pichler Schweiz AG will change as follows on 2nd May 2019:</p> <p>PICHLER Projects Schweiz AG</p> <p>Furthermore, we inform you that, in addition, the following changes will be made:</p> <p>www.pichler.pro</p> <p>ch@pichler.pro</p> <p>The registered office, the tax ID, the VAT number, and the telephone number will remain the same.</p> <p>We invite you to update your databases and insert the new company name in all documents addressed to us, starting from 2nd May 2019.</p> <p>Thank you for your attention.</p> <p>Yours sincerely</p>	<p>Mesdames et Messieurs,</p> <p>Nous vous informons que la dénomination sociale de notre société Stahlbau Pichler Suisse SA sera modifiée comme suit le 2 mai 2019 :</p> <p>PICHLER Projects Suisse SA</p> <p>De plus, nous vous informons que les modifications suivantes seront apportées :</p> <p>www.pichler.pro</p> <p>ch@pichler.pro</p> <p>Le siège social, le numéro d'identification fiscale, la TVA. et le numéro de téléphone reste le même.</p> <p>Nous vous invitons à mettre à jour vos bases de données et d'ajouter la nouvelle dénomination sociale à tous les documents qui nous seront adressés à partir du 2 mai 2019.</p> <p>Je vous remercie de votre attention.</p> <p>Meilleurs Salutations,</p>